

DEAFAL
STATO PATRIMONIALE 2017

ATTIVO	Dati in euro Anno T	Dati in euro Anno T-1	PASSIVO	Dati in euro Anno T	Dati in euro Anno T-1
A) Quote associative ancora da versare			A) Patrimonio netto		
			I - Fondo di dotazione dell'ente		
B) Immobilizzazioni			II Patrimonio vincolato		
I - Immobilizzazioni immateriali:			1) riserve statutarie	€ 7.186,42	
1) costi di ricerca, sviluppo e di pubblicità			2) fondi vincolati per decisione degli organi istituzionali		
2) diritti di brevetto industriale e diritti di utilizzazione delle opere dell'ingegno			3) fondi vincolati destinati da terzi		
3) spese manutenzioni da ammortizzare			III - Patrimonio libero		
4) oneri pluriennali			1) risultato gestionale esercizio in corso		
5) Altre			2) riserve accantonate negli esercizi precedenti		
Totale			Totale	€ 7.186,42	
II - Immobilizzazioni materiali:			B) Fondi per rischi ed oneri		
1) terreni e fabbricati			1) per trattamento di quiescenza e obblighi simili		
2) impianti e attrezzature			2) altri		
3) altri beni			Totale		
4) Immobilizzazioni in corso e acconti			C) Trattamento di fine rapporto lavoro subordinato	€ 5.571,57	
5)			D) Debiti		
Totale			1) debiti verso banche		
III - Immobilizzazioni finanziarie			esigibili oltre l'esercizio successivo		
1) partecipazioni			2) debiti verso altri finanziatori	€ 11.525,00	
2) crediti			esigibili oltre l'esercizio successivo		
di cui esigibili entro l'esercizio successivo			3) acconti		
3) altri titoli			di cui esigibili oltre l'esercizio successivo		
Totale			4) debiti verso fornitori	€ 950,00	
Totale immobilizzazioni (B)			di cui esigibili oltre l'esercizio successivo		
C) Attivo circolante			5) debiti tributari	€ 1.303,12	
I - Rimanenze:			di cui esigibili oltre l'esercizio successivo		
1) materie prime, sussidiarie, e di consumo			6) debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale	€ 1.698,43	
2) prodotti in corso di lavorazione e semilavorati			di cui esigibili oltre l'esercizio successivo		
3) lavori in corso su ordinazione			7) altri debiti esigibili oltre l'esercizio successivo	€ 3.333,00	
4) prodotti finiti e merci			Totale	€ 18.809,55	
5) acconti			E) Ratei e risconti	€ 13.900,00	
Totale			Totale Passivo	€ 45.467,54	
II - Crediti:			Avanzo/Disavanzo di gestione	€ 1.156,95	
1) verso clienti	€ 4.223,60				
di cui esigibili oltre l'esercizio successivo					
2) verso altri	€ 650,00				
di cui esigibili oltre l'esercizio successivo					
Totale	€ 4.873,60				
III - Attività finanziarie non immobilizzate					
1) partecipazioni					
2) altri titoli					
Totale					
IV - Disponibilità liquide					
1) depositi bancari e postali	€ 41.710,79				
2) assegni					
3) denaro e valori in cassa	€ 40,10				
Totale	€ 41.750,89				
Totale attivo circolante(C)	€ 46.624,49				
D) Ratei e risconti					
Totale attivo	€ 46.624,49				

DEAFAL
RENDICONTO GESTIONALE 2017

ONERI	ANNO T	ANNO T-1	PROVENTI E RICAVI	ANNO T	ANNO T-1
1) Oneri da attività tipiche			1) Proventi e ricavi da attività tipiche		
1.1) Acquisti	€ 1.027,86		1.1) Da contributi su progetti	€ 154.986,06	
1.2) Servizi	€ 93.276,55		1.2) Da contratti con enti pubblici		
1.3) Godimento beni di terzi	€ 3.976,21		1.3) Da soci ed associati	€ 215,57	
1.4) Personale	€ 61.466,55		1.4) Da non soci	€ 310,00	
1.5) Ammortamenti			1.5) Altri proventi e ricavi		
1.6) Oneri diversi di gestione			1.6)		
1.7)...			1.7)...		
2) Oneri promozionali e di raccolta fondi			2) Proventi da raccolta fondi		
2.1) Raccolta 1	€ 1.540,00		2.1) Raccolta 1 cinque per mille	€ 3.303,78	
2.2) Raccolta 2			2.1) Raccolta 2 Merchandising	€ 2.618,60	
2.3) Raccolta 3			2.3) Raccolta 3		
2.4) Attività ordinaria di promozione	€ 310,66		2.4) Altri		
3) Oneri da attività accessorie			3) Proventi e ricavi da attività accessorie		
3) Oneri da attività accessorie			3.1) Da Attività connesse e/o gestioni commerciali accessorie	€ 48.444,99	
3.1) Acquisti	€ 6.791,59		3.2) Da contratti con enti pubblici		
3.2) Servizi	€ 4.515,67		3.3) Da soci ed associati		
3.3) Godimento beni di terzi			3.4) Da non soci		
3.4) Personale	€ 25.881,81		3.5) Altri proventi e ricavi - rimborsi spese	€ 1.431,98	
3.5) Ammortamenti			3.6)...		
3.6) Oneri diversi di gestione	€ 10.449,71				
3.7)...					
4) Oneri finanziari e patrimoniali			4) Proventi finanziari e patrimoniali		
4.1) Su rapporti bancari	€ 678,62		4.1) Da rapporti bancari		
4.2) Su prestiti			4.2) Da altri investimenti finanziari		
4.3) Da patrimonio edilizio			4.3) Da patrimonio edilizio		
4.4) Da altri beni patrimoniali			4.4) Da altri beni patrimoniali		
4.5) Oneri straordinari	€ 98,80		4.5) Proventi Straordinari		
5) Oneri di supporto generale					
5.1) Acquisti	€ 140,00				
5.2) Servizi					
5.3) Godimento beni di terzi					
5.4) Personale					
5.5) Ammortamenti					
5.6) Altri oneri					
5.7)...					
Risultato gestionale positivo	€ 210.154,03		Risultato gestionale negativo	€ 211.310,98	
Utile di esercizio	€ 1.156,95				
Totale a pareggio	€ 211.310,98				



Deafal

Delegazione Europea per l'Agricoltura Familiare
in Asia, Africa e America Latina

Milano, 3 maggio 2018

Verbale dell'Assemblea dei soci di Deafal ONG

L'Assemblea si riunisce in seconda convocazione presso la sede di Deafal ONG in via Federico Confalonieri 3/b a Milano ed apre i lavori alle ore 14.40. La prima convocazione, delle ore 10.00, è andata deserta.

Sono presenti i soci: **Nicola Pagani, Enrica Lia, Matteo Mancini, Anna Morera Perez** con delega di **Sara Parziani, Andrea Zani** con delega di **Erica Beuzer, Marco Pianalto** con delega di **Fabio Pinzi Adelaide Strada** con delega di **Massimo Figaroli, Michele Papagna** con delega di **Amalicea Colombi, Flavia Rossi** con delega di **Marco Perli, Alberto Graglia**.

Sono quindi presenti n. 10 soci di persona e n. 6 soci tramite delega, per un totale di 16 soci su 27 totali risultanti dall'elenco soci aggiornato alla data odierna.

Nicola Pagani assume la presidenza dell'assemblea, Enrica Lia viene nominata segretario verbalizzante.

Sono affrontati i seguenti punti all'ordine del giorno

1. Ammissione nuovi soci.

Il Consiglio Direttivo comunica che sono state accettate le richieste di associazione di Erica Beuzer, Andrea Zani (partecipi da anni delle attività di cooperazione allo sviluppo di Deafal) e Alberto Graglia (collaboratore dell'area ECG/EA).

2. Approvazione del bilancio consuntivo del 2017 e del bilancio preventivo del 2018.

Viene data lettura del Bilancio per l'esercizio 2017, dal quale emerge una situazione patrimoniale sana, senza situazioni debitorie importanti, fatta eccezione per la permanenza di un debito verso soci di circa 12.000 euro, che è stato però ridotto alla metà rispetto all'esercizio precedente e il cui saldo è previsto al termine dell'esercizio corrente.

Allo stesso modo la situazione creditizia dell'associazione non desta particolare preoccupazione, anche se viene sottolineata una ricorrente difficoltà nella riscossione dei crediti, soprattutto quelli derivanti da attività di accompagnamento tecnico alle aziende.

Si segnala l'iscrizione a bilancio di ratei passivi per 13.900 euro, corrispondenti a trasferimenti di fondi a partner di progetto di competenza dell'esercizio 2017 ma effettuati ad inizio 2018.



Deafal

Delegazione Europea per l'Agricoltura Familiare
in Asia, Africa e America Latina

Per quanto riguarda il conto economico, il risultato di esercizio evidenzia una sostanziale parità di bilancio. Si segnala una riduzione delle entrate complessive del 14% circa rispetto all'esercizio 2016, riconducibile alla riduzione delle entrate per attività tipiche (contributi su progetti), dovuta in particolare alla chiusura del progetto SA&ER in Mozambico e Brasile.

Restano invece stabili i ricavi da attività accessorie (formazione sull'AOR e accompagnamento alle aziende agricole).

Viene quindi data lettura del bilancio preventivo del 2018 che è stato elaborato con criteri prudenziali, tenendo conto esclusivamente di entrate ed uscite certe, poiché collegate a progetti già finanziati e ad attività di formazione e assistenza tecnica già calendarizzate e con accordi economici definiti. Il preventivo del 2018 si chiude quindi con una perdita corrispondente al debito verso soci da saldare a fine esercizio.

I soci approvano il bilancio consuntivo 2017 e il bilancio preventivo 2018 all'unanimità.

3. Spostamento della sede legale dell'associazione da via Angera 3 a via Confalonieri 3/b.

Il Consiglio Direttivo comunica il trasferimento della sede legale dell'associazione da via Angera 3 a via Federico Confalonieri 3/b a Milano, determinata con delibera consiliare del 2 maggio 2018, come previsto dallo statuto vigente, e corrispondente al trasferimento della sede operativa dell'associazione.

4. Aggiornamento sull'andamento economico-finanziario generale e per area di lavoro.

Viene presentato il cash flow previsionale dell'associazione per il 2018, dal quale non si rilevano particolari difficoltà finanziarie fatta salva la possibilità di dover ricorrere ad uno scoperto bancario nell'ordine dei 10.000 euro da luglio a settembre 2018.

5. Presentazione dello stato di avanzamento delle aree di lavoro e programmazione delle attività del 2018 e prospettive.

In attesa della condivisione della relazione sulle attività e i risultati del 2017, prevista per fine giugno 2018, viene presentata una carrellata delle attività in corso per poi approfondire le seguenti tematiche:

- Deposito del logo di Deafal e del marchio Agricoltura Organica e Rigenerativa

A seguito del deposito del marchio e della redazione della carta dei valori dell'AOR si pone il problema del loro utilizzo. Nell'ultima riunione del gruppo operativo si era definito di consentire l'utilizzo del logo solo alle aziende direttamente seguite da nostri tecnici o di comprovata affidabilità, con valutazione



Deafal

Delegazione Europea per l'Agricoltura Familiare
in Asia, Africa e America Latina

discrezionale affidata al coordinatore tecnico e a gruppo formazione. Questa soluzione si è però scontrata con i casi concreti che si sono presentati.

In particolare si sottolinea che il diniego dell'utilizzo del logo potrebbe indurre comunque ad un uso improprio della dicitura AOR o addirittura alla creazione di un logo ex novo, con evidente danno per Deafal.

Dopo un'attenta valutazione, si propone invece un ragionamento inverso: consentire l'utilizzo del logo a quanti ne facciano richiesta lasciando agli utilizzatori la responsabilità di agire in coerenza con i principi sottostanti. Deafal potrà in questo modo far valere il deposito del marchio e agire nel caso in cui emergano da parte degli utilizzatori comportamenti di dubbia eticità o comunque in contrasto con la carta dei valori dell'AOR.

Il socio Zani invita a verificare le modalità previste per le licenze *creative commons*, per comprendere se è possibile e utile ispirarsi a quei criteri.

- Partecipazione alle reti tematiche nazionali e internazionali sull'Agroecologia

Nicola Pagani e Anna Morera Perez illustrano lo stato della partecipazione ai tavoli tematici, alle reti e alle campagne (Osservatorio Italiano sull'Agroecologia, campagna per l'agricoltura contadina, rete Urgenci,...)

- Aggiornamento sul progetto "Le donne del karité" in Togo

Adelaide Strada illustra ai soci lo stato di avanzamento delle attività del progetto.

Non essendovi altri argomenti di discussione, l'assemblea si scioglie alle ore 17.20.

Il Presidente dell'Assemblea

Il Segretario verbalizzante

DEAFAL ONG
Sede: Via Angera, 3 - 20125 MILANO
Tel. 02.67574337 - 326
Codice Fiscale 13164890157

Spettabile

DEAFAL
ORGANIZZAZIONE NON GOVERNATIVA
con sede in Milano, via Angera n° 3
Codice Fiscale 13164890157
Registro Provinciale di Milano n° 262/2005 – sezione “Relazioni Internazionali”
Agenzia Italiana per la Cooperazione e lo Sviluppo
Decreto n° 2016/337/000182/4

RELAZIONE DEL REVISORE DEI CONTI
AL BILANCIO CHIUSO IL 31 DICEMBRE 2017
ai sensi dell'articolo 14 del decreto Legislativo n° 39 del 27 Gennaio 2010

Al Consiglio Direttivo e ai Signori Soci

Ho ricevuto l'incarico di svolgere la revisione contabile del bilancio dell'esercizio chiuso al 31 Dicembre 2017.

Giudizio

Ho svolto la revisione dei conti del bilancio dell'Associazione DEAFAL, costituito dallo stato patrimoniale al 31 Dicembre 2017 e dal conto economico chiuso a tale data.

A mio giudizio il bilancio di esercizio fornisce una rappresentazione veritiera e corretta della situazione patrimoniale e finanziaria dell'associazione e del risultato economico per l'esercizio chiuso a tale data, in conformità ai principi che ne disciplinano i criteri di redazione.

Elementi a base del giudizio

Ho preso in esame il bilancio, di cui mi è stata consegnata copia, e tutta la documentazione contabile che ne è necessario presupposto; ho svolto i controlli secondo i principi di comportamento raccomandati dal Consiglio Nazionale dei Dottori Commercialisti e degli Esperti Contabili. Le operazioni di controllo e revisione hanno interessato, sulla base di verifiche a campione, le poste dello stato patrimoniale (con speciale riguardo alle disponibilità

liquide, ai crediti ed ai debiti sociali) e del conto economico, con particolare accento ai proventi derivanti dalle attività istituzionali ed ai costi relativi ai singoli progetti.

Prima di esprimere un giudizio sui documenti oggetto del compito di revisione è opportuno precisare che la responsabilità della redazione del bilancio in modo conforme alle norme che ne disciplinano i criteri di redazione compete all'organo amministrativo.

E' invece mia la responsabilità del giudizio professionale espresso sul bilancio e fondato sulla revisione contabile.

La revisione è stata condotta secondo gli statuiti principi di revisione contabile, le linee guida e gli schemi per la redazione del bilancio d'esercizio degli enti *non profit*, diramati dal Consiglio Nazionale dei Dottori Commercialisti e degli Esperti Contabili, dall'Organismo Italiano di Contabilità e dalla (ormai soppressa) Agenzia per il Terzo Settore.

In conformità a questi principi, la revisione è stata pianificata al fine di acquisire ogni elemento necessario per accertare se il bilancio d'esercizio sia viziato da errori significativi o se risulti nel suo complesso attendibile.

Il procedimento di controllo contabile è stato svolto in modo coerente con le dimensioni dell'associazione e con il suo assetto organizzativo.

Esso comprende l'esame degli elementi probativi a supporto dei saldi e delle altre informazioni contenute nel bilancio, nonché la valutazione dell'adeguatezza e della correttezza dei criteri contabili utilizzati e della ragionevolezza delle stime effettuate dagli amministratori, nonché della loro complessiva coerenza con i criteri di redazione indicati nel Principio n° 1 - Principi Contabili per gli Enti Non Profit - emanato nel Maggio 2011.

Ritengo che il lavoro svolto fornisca una ragionevole base per l'espressione del mio giudizio professionale.

In particolare, si dà atto (dopo aver effettuato i necessari controlli ed aver verificato gli estratti conto bancari) che:

- I crediti sono iscritti al loro valore nominale
- I ratei ed i risconti sono stati calcolati in base al principio della competenza temporale
- I debiti sono iscritti al loro valore nominale
- Le disponibilità liquide di cassa ammontano ad € 40,10
- Il saldo dei depositi bancari ammonta ad € 41.710,79, così suddiviso:

c/c bancario	€	40.899,69
carta Paypass	€	300,86
carta jeans	€	509,09
postapay	€	1,15

Per il giudizio relativo al bilancio del precedente esercizio, come richiesto dalla vigente normativa, è opportuno fare riferimento alla relazione ivi allegata, da me stesso redatta.

I risultati dell'esercizio si riassumono nelle seguenti classi di valori reddituali:

Proventi e ricavi	€	211.311
Oneri e spese	€	107.602
Spese per il personale	€	87.348
Spese godimento di beni di terzi	€	3.976
Oneri diversi di gestione	€	10.450
Proventi e oneri finanziari	€	679
Proventi e oneri straordinari	€	99
Risultato della gestione	€	<u>1.157</u>

I valori patrimoniali sono così riassumibili:

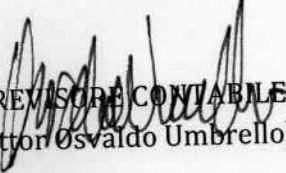
ATTIVITA'	
Immobilizzazioni	0
Rimanenze	0
Attivo circolante	46.624
Ratei e risconti attivi	0
Totale Attività	<u>46.624</u>
PASSIVITA'	
Patrimonio netto (fondo di dotazione)	7.186
Risultato della gestione	1.157
Prestiti da soci	11.525
Fondi per rischi e oneri	0
Trattamento di fine rapporto	5.572
Debiti	7.284
Ratei e risconti passivi	13.900
Totale passività	<u>46.624</u>

A giudizio di questo revisore, il bilancio è conforme ai principi che ne disciplinano i criteri di redazione, è redatto con chiarezza e rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale e finanziaria dell'Associazione DEAFAL ONG alla data del 31 Dicembre 2017. Questo revisore quindi, vista la conformità del bilancio alle scritture, il rispetto delle norme vigenti e la regolare tenuta dei documenti contabili

ATTESTA

la regolarità del bilancio d'esercizio per l'anno 2017 dell'associazione DEAFAL ONG.

Milano, 4 Aprile 2018


IL REVISORE CONTABILE
(Dottor Osvaldo Umbrello)